

- ・秋の栗東を楽しみませんか … P 2 ~ 3
- ・平成23年度決算の財政健全化判断比率などを公表…P 4
- ・いじめから子どもを守り育てるために…P 5
- ・保育園・幼稚園・幼児園の入園申込み…P 5
- ・旧RD最終処分場 滋賀県が対策工事を始めます…P 6
- ・10月1日路上喫煙防止に関する条例を施行…P 7
- ・りっとう再発見
「山中の古代寺院 猪坂寺～西遊寺鳳嶺の拓本から～」…P 10

いととう

10
2012年
(平成24年)

防災ヘリ出動！



9月1日（大宝西小学校区一帯）

琵琶湖西岸断層帯を震源とするマグニチュード7.8の地震が発生し、市内で震度6強を観測したことを想定して湖南4市総合防災訓練を実施。避難訓練、応急救護訓練、水防訓練、ライフライン復旧訓練、救助訓練、消火訓練などを行いました。地域住民、災害時応援協定締結団体、関係団体、防災関係機関など約600人が参加。災害への備えを確かめる機会となりました。

▲地域住民の皆さんとの水防訓練



秋の栗東を 楽しみませんか

紅葉の美しい時期、市内には皆さんにゆっくりと訪れていただきたい場所がたくさんあります。秋ならではの表情を感じに、一緒に出かけてみませんか。

特に金勝寺や狛坂磨崖仏は白洲正子の著書「かくれ里」で紹介されており、彼女が愛した土地を、彼女をしのびながら歩くも良いのではないでしょうか。

今回紹介するすべてのイベントには専門家やガイドによる案内がついています。

●各イベントの詳細は、栗東市観光物産協会ホームページ (<http://www.ritto-kanko.com/>) または駅や各コミュニティセンターに設置のチラシをご覧ください。

各イベントの申込み・問合せ…栗東市観光物産協会（商工観光労政課内）☎551-0126 ☎551-6158

大自然や歴史を感じながら、心地よい汗を

秋の金勝山ハイキングと東海道ウォーク

◎琵琶湖の眺望と奇岩を楽しむ

期日…10月27日(土)

内容…十九道ダムや白糸の滝、琵琶湖の眺望、天狗岩や耳岩といった奇岩を楽しみ、狛坂磨崖仏を訪れます（約10km、健脚向き）

集合場所…JR栗東駅もしくはJR手原駅

参加費…1人700円

定員…50人（申込受付先着順）

現在、申込み受付中（定員になり次第終了）

静寂の中の狛坂磨崖仏▶



◎いにしえをしのぶ近江東海道ウォーク

期日…10月28日(日)

内容…「第6回東海道ほっこりまつり」（3ページ参照）に合わせて開催。史跡「旧和中散本舗」など旧東海道沿いの名所旧跡を訪れ、田楽発祥の地である岡地域では田楽も試食できます。（約12km）

集合場所…JR草津駅

参加費…1人1,100円

定員…50人（申込受付先着順）

申込み…9月28日(金)9時から電話受付開始（定員になり次第終了）



旧和中散本舗も訪れます▲

◎秋の金勝寺と三大磨崖仏めぐり

期日…11月3日(祝)

内容…美しい紅葉の「金勝寺」と狛坂磨崖仏、小屋谷観音、逆さ観音の3つの磨崖仏を訪れるぜいたくなコースです。（約10km、健脚向き）

集合場所…上桐生バス停（JR草津駅から路線バスで約30分）

参加費…1人1,300円

定員…50人（申込受付先着順）

申込み…10月3日(木)9時から電話受付開始（定員になり次第終了）



紅葉に包まれた秋の金勝寺▲

◎白洲正子が愛したかくれ里を歩く

期日…11月11日(日)

内容…随筆家・白洲正子の著書「かくれ里」の中で触れられた神社を訪ね、金胎寺から金勝寺へは彼女が当時たどったコースを案内します。（約9km、健脚向き）

集合場所…コミュニティセンター金勝（コミュニティセンター金勝へは、JR草津駅、栗東駅から路線バスで約30分）

参加費…1人1,500円

定員…50人（申込受付先着順）

申込み…10月11日(木)9時から電話受付開始（定員になり次第終了）

きれいな石段が印象的な金胎寺▶



晩秋の金勝寺であかりの演出を実施

金勝寺特別拝観あかりの演出2012～靈山清浄 久遠のあかり～

かがり火と近江雁皮和紙を用いた露地行灯によるあかりが、晩秋の金勝寺を幻想的に包み込みます！

日時…11月10日(土)、11日(日)、17日(土)、18日(日)

10時～20時（あかりの点灯は日没後）

場所…金勝寺（栗東市荒張）

内容…美しい紅葉に彩られる金勝寺を幻想的な

あかりで演出。静かな山里にひっそりとたたずむ古刹が描く幽玄の世界をお楽しみください。また、土曜日の



夕方には和楽器などの演奏を予定。あかりと共に山に響き渡る音色もお楽しみいただけます。

駐車場…金勝寺駐車場

特別拝観料…500円（道の駅などで利用できる買い物補助券付）



【協賛募集】あかりの献灯協賛金募集中。個人は1口1,000円、企業は1口2,000円から。

問合せ…栗東市観光物産協会（商工観光労政課内）☎551-0126 FAX551-6158

10月8日(祝)開催!

ー住み親しんだ安養寺 みんなでプラスにー

堂々りっとう×いちょうまつり

ロンドンパラリンピック銀・銅メダリスト、木村敬一選手の凱旋報告もあります

懐かしい
風景に出
会える

第5回 堂々！！りっとう景観記念日事業では、「住み親しんだ安養寺 みんなでプラスに」と題し、市役所前いちょう通り振興会が主催する「いちょうまつり」とタイアップして、「堂々りっとう×いちょうまつり」を開催します。

日時…10月8日(祝) 9:30～16:00

場所…安養寺地先

■マチを知り、マチで遊んで、まちづくり～バラエティーに富んだ企画を用意～

●市役所前エリア

いちょう通りにある各店舗でのイベント、大抽選会、模擬店、地元中高生によるプラスバンド演奏、ダンス・フラダンス発表など「いちょうまつ

り」を中心とした各種イベントのほか、古き良き安養寺博物館や安養寺かいゆう案内所など、安養寺を知るための企画を用意。

●たこ公園エリア

コミュニティガーデンの社会実験や、まちづくりを女性の視点で語るトークセッションなどを展開。

●その他

安養寺のまちなかをグルリと回る風景探しなど。

問合せ…

都市計画課 景観・まちづくり係（堂々りっとう）

☎551-0116 FAX552-7000

栗東市商工会（いちょうまつり）

☎552-0661 FAX553-5263

10月28日(日)開催!

第6回東海道ほっこりまつり

目川、岡の地域住民有志が中心となって「東海道」を舞台とした手作りのまつり「東海道ほっこりまつり」を今年も開催します。今年は、東海道歴史街道景観を次世代へ継承するための取り組みとして、既存のブロック塀から板塀に様変わりさせるイベントや、龍谷大学社会学部（笠井ゼミ）の学生との新たな連携により、「100人同時に目川田楽！」など趣向を凝らしたイベントが盛りだくさんの祭りとなっています。自動車が通らない、非日常的な東海道で



▲にぎわいを見せる昨年のほっこりまつり

行われる数々のイベントに参加したり、街並をゆっくり散策したりするなど、心がほっこりする一日をぜひ体験してみてください。

日時…10月28日(日)

I部 10:00～15:30 (予定)

II部 17:00～20:00 (予定)

場所…目川～岡地先（東海道一部区間）

※ II部では栗東市観光物産協会による「東海道ほっこり火路あかりの演出」をお楽しみください。

問合せ…都市計画課 景観・まちづくり係

☎551-0116 FAX552-7000

●東海道ほっこりまつり実行委員会ホームページ

<http://hokkori.6ql.bz/> 右のコードからもアクセス可



平成23年度決算の財政健全化判断比率などを公表

地方公共団体の財政状況に係る情報の公開度、透明度を高めて、その団体の財政事情を市民の皆さんにより分かりやすくすることと、財政事情の悪化を未然に防ぐことを目的として「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が、平成19年6月に公布されました。

この法律では、特別会計や公営企業会計も合わせた連結決算により、地方公共団体の財政の健全性を判断する下記①～④の指標（財政健全化判断比率）と、公営企業の経営健全性を判断する指標（資金不足比率）で明らかにし、「早期健全化」と「財政再生」の2段階で財政の悪化具合をチェックします。

この比率は、平成19年度決算から公表が義務づけられ、平成20年度決算以降は、比率が一定の基準を超える団体は、「早期健全化計画」あるいは「財政再生計画」を策定し、早急に財政事情の改善に努めなければなりません。

◆市財政の健全性を判断する指標（表1）

- ①実質赤字比率…一般会計など（注1）の実質赤字が標準財政規模（注2）に占める割合
- ②連結実質赤字比率…本市の全会計の実質赤字（または資金不足額）が標準財政規模に占める割合
- ③実質公債費比率…一般会計などが負担する公債費が標準財政規模に占める割合
- ④将来負担比率…一般会計などが将来負担すべき債務が標準財政規模に占める割合

◆公営企業の経営健全性を判断する指標（表2）

- 資金不足比率…資金不足額が公営企業会計（注3）の事業規模に占める割合

本市の平成23年度決算における健全化判断比率は、いずれも早期健全化基準を下回っています。将来負担比率については、市の負担する債務残高を低減させしたことなどにより、昨年度の指数（312.6）から30.8ポイント減少しました。しかし、他市との比較においては依然として非常に高い比率ですので引き続き低減努力を行います。また、実質公債費比率については、昨年度（19.6）と比較し0.3ポイント上昇しました。

いずれの比率も早期健全化基準には至りませんが、諸改革の実施と長期の財政見通しをもって、早期の財政健全化に向けた取り組みを進めていきます。市民の皆さんのご理解をお願いします。

（注1）【一般会計など】…市では、「一般会計」「土地取得特別会計」「墓地公園特別会計」「大津湖南都市計画事業栗東新都心土地区画整理事業特別会計」があります。

（注2）【標準財政規模】…地方公共団体の一般財源（使途が特定されていない財源）の標準規模を示すもので、税収入・各種譲与税・県税交付金などで構成されます。

（注3）【公営企業会計】…市では、「大津湖南都市計画事業栗東駅前土地区画整理事業特別会計」「公共下水道事業特別会計」「農業集落排水事業特別会計」「水道事業会計」があります。

●平成23年度決算における健全化判断比率（表1） (単位：%)

区分	健全化判断比率	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	赤字なし	12.94	20.0
連結実質赤字比率	赤字なし	17.94	30.0
実質公債費比率	19.9	25.0	35.0
将来負担比率	281.8	350.0	制度なし

●平成23年度決算における資金不足比率（表2） (単位：%)

区分	資金不足比率	経営健全化基準	財政再生基準
大津湖南都市計画事業栗東駅前土地区画整理事業特別会計	不足なし	20.0	制度なし
公共下水道事業特別会計	不足なし	20.0	制度なし
農業集落排水事業特別会計	不足なし	20.0	制度なし
水道事業会計	不足なし	20.0	制度なし

問合せ…財政課 財政係 ☎551-0100 ☎554-1123

いじめから子どもを守り育てるために

栗東市教育委員会

前途ある子どもたちの未来を守るのは大人の責務です。子どもたちが「いじめる側」にも、「いじめられる側」にもならないために、「学校」・「家庭」・「地域」が協力して、子どもたちを守り育てることが何よりも求められています。

いじめは潜在化しやすいため、学校では、日常的な見守りはもとより、教育相談や保護者との懇談会の実施、日々のふれあいなどにより、細やかな対応を進めるよう努めています。

しかし、いじめは、いつでも、どこでも、誰にでも起こり得る問題であり、学校による対応だけでは限界もあるため、どうしても家庭や地域の皆さん之力が必要となります。

そこで、各家庭においても次のこと取り組んでいただきますようお願いします。

- ① 家庭の中でも「いじめは絶対に許されない行為」であることを子どもたちに話す
- ② 命の尊さを伝え、一人ひとりがかけがえのない存在であり、大切な家族の一員であることを、子どもとじっくりと話し合う
- ③ 子どもの発する小さなサインを敏感に受け止

め、悩みや不安に真剣に向き合うとともに、気になることや心配ごとがあれば、速やかに学校へ相談する

地域では、登下校などの見守り活動を通じて、地域の大人に守られているという安心感を子どもに与え、「おかしなことはできない」という意識づけが図られるよう、子どもを見守り・育てる地域づくりを進めていただきたいと思います。

教育委員会でも、新たに“いじめ”に関する相談ができる“栗東市いじめホットライン”を児童生徒支援室に開設し、「学校」・「家庭」・「地域」と連携して、栗東市の子どもを守り育てるために、共に全力で取り組んでいきます。

【相談窓口】

- 栗東市いじめホットライン（児童生徒支援室）
☎554-0323（平日9：30～16：00）
- こころんかいやる（滋賀県子ども・子育て応援センター）
☎524-2030（9：00～21：00）
- 子どもナイトかいやる（滋賀県子ども・子育て応援センター）
☎0570-078-310（24時間受付）
- 子どもの人権110番（法務省）
☎0120-007-110（平日8：30～17：15）

平成25年4月からの保育園・幼稚園・幼児園の入園申込み

平成25年4月からの保育園・幼稚園・幼児園の入園申込み受付にかかる日程は、次のとおりです。申込みの要件などの詳細については、広報

りつとう9月号本文2～3ページに掲載しています。ご覧ください。

問合せ…幼児課 ☎551-0424 FAX 551-0149

◎申込書の受付の日時と場所

	申込受付日
市立幼稚園、市立幼児園（短時間保育課程）	10月9日(火)～10月12日(金)
市立保育園、法人立保育園、市立幼児園（中時間・長時間保育課程）	10月15日(月)～10月19日(金)

○時間…8時30分～17時15分 ○場所…各保育園・幼稚園・幼児園、幼児課

公益社団法人栗東青年会議所

災害時等における物資の供給協力に関する協定を締結

8月27日(月)、市と公益社団法人栗東青年会議所との間で「災害時等における物資の供給協力に関する協定書」の調印式を市役所で行いました。

この協定は、市で災害が発生または発生の恐れがあるとき、市の要請に基づいて、食料品、衣料品、日用品などを優先的に調達していただけるものです。

市では、いつ何時発生するか分からない災害に備えて、今後も関係機関と連携を深め、防災体制の充実を目指します。



問合せ…生活安全課 総合防災・危機管理係

☎551-0109 FAX 551-0149

旧(R)Dエンジニアリング最終処分場 滋賀県が対策工事を始めます

滋賀県は、旧R D最終処分場に起因する地下水汚染などの生活環境保全上の支障、またはその恐れを除去するための対策工事を、一次対策と二次対策に分けて実施します。

このうち、一次対策工事については8月21日に工事契約を締結し、10月末ごろから有害物などの掘削除去を始める予定です。

工事は、東側焼却炉跡地付近の有害物などの掘削除去と、既存水処理施設を活用した浸透水の揚水処理を行い、平成25年3月末までに完了する計画です。事業費は、有害物などの運搬・処分費や水処理施設運転費、水質モニタリング費用などを合わせて、約4億円の見込みです。

一次対策工事の概要

①有害物除去

- 東側焼却炉跡地周辺を約10,000m³掘削
- 掘削深さは3~5mを基本に、バックホウによるオーブン掘削
- 掘削物のうち有害物等（特別管理産業廃棄物相当のもの、液状廃棄物等の入ったドラム缶等、液状廃棄物が浸潤した土砂等）については場外処分
- 有害物等以外の掘削物は場内で適正保管し、二次対策工事において適正に処理

平成23年度

介護保険事業運営状況

介護保険制度は、介護が必要になっても、身体の状況に応じて自立した日常生活を営むことができるよう、社会全体で支える制度です。

平成23年度の事業運営収支は、歳入総額で22億5856万8千円、表1のほか、地域支援事業分に係る介護保険料や国、県および市などが拠出する交付金や繰入金などがあります。

一方、歳出総額は22億5127万7千円で、表2の介護給付費のほか、要介護認定審査など運営上の経常事務経費や地域支援事業に係る必要経費などに支出しました。要介護認定者の増加などにより、介護給付費は前年度比9.3%増加しました。

また、満40歳以上の被保険者に負担いただいている介護保険料は、要介護や要支援の認定を受けた人が利用した介護（介護予防）サービスに対する給付費の支払いや地域支援事業の推進経費にのみ充てています。実績額などは次のとおりです。



②浸透水の揚水処理

- 場内に新たに2カ所の浸透水揚水井戸を設置
- 揚水した浸透水は、既設水処理施設で処理し、処理水は下水道に放流
- 処理水量は最大105m³/日

滋賀県は現在、恒久的な対策となる二次対策工事について、旧R D最終処分場周辺自治会の皆さんと話し合いを進めており、平成25年度に工事着手したいと考えています。これらの対策工事は、特定産業廃棄物に起因する支障の除去等に関する特別措置法（産廃特措法）に基づく国の財政支援を得て、滋賀県が行政代執行により実施します。

滋賀県は、今後も旧R D最終処分場周辺自治会の皆さんと話し合いながら対策を進め、R D問題の抜本解決に向けて取り組んでいきます。

問合せ…滋賀県琵琶湖環境部最終処分場特別対策室
☎ 528-3670 FAX 528-4849
市役所産業廃棄物対策室
☎ 551-0469 FAX 554-1123

表1 歳入総額のうち介護給付費の財源内訳

	金額	構成比
第1号被保険者介護保険料	5億 978万1千円	23.8%
介護給付費支払基金交付金(第2号被保険者)	6億4,229万3千円	30.0%
介護給付費準備基金繰入金	2,466万8千円	1.2%
国庫支出金	3億8,215万6千円	17.9%
介護給付費財政調整交付金	917万7千円	0.4%
県支出金	3億 365万8千円	14.2%
繰入金(栗東市負担分)	2億6,735万6千円	12.5%
合計	21億3,908万9千円	100.0%

表2 歳出総額のうち介護給付費の支給内訳

介護給付費は、介護認定を受けた人が利用した介護サービス費用の9割を保険から給付しています。残りの1割は利用者が負担しています。

	金額	構成比
居宅介護サービス費	11億3,808万8千円	53.2%
施設介護サービス費	7億 521万6千円	33.0%
地域密着型サービス費	9,455万7千円	4.4%
介護予防サービス費	8,840万2千円	4.1%
特定入所者介護サービス費	6,724万1千円	3.1%
高額介護サービス費	2,443万3千円	1.2%
高額医療合算介護サービス費	419万7千円	0.2%
住宅改修費	1,069万9千円	0.5%
審査支払手数料	288万3千円	0.1%
福祉用具購入費	337万3千円	0.2%
合計	21億3,908万9千円	100.0%

問合せ…長寿福祉課 介護保険係 ☎ 551-0281 FAX 552-9320

10月1日路上喫煙防止に関する条例を施行

路上喫煙は、子どもをはじめ他の歩行者にやけどを負わせたり、衣服を焦がしたりするなど直接的な危害を加えるだけでなく、受動喫煙による健康への被害を与えます。また、吸い殻のポイ捨てにより街の美観を損ねるなど、多くの迷惑が社会問題化しています。

市では、市内全域の道路、公園、その他の公共の場所においての路上喫煙の防止を図ることとし、条例を制定しました。

■路上喫煙とは

道路などの公共の場所でたばこを吸うことや火の付いたたばこを持つことをいいます。歩行中だ

けでなく、立ち止まっての喫煙や自転車などに乗っての喫煙も含まれます。

■喫煙者の皆さんへ

- 屋外では他人に迷惑を及ぼしたり、被害を与える恐れのある歩行中（自転車運転中を含む）の喫煙はやめ、管理者などが指定した場所で喫煙しましょう。
- 喫煙マナーを自覚し、吸い殻は適正に処理しましょう。

問合せ…環境政策課 生活環境係

☎551-0341 FAX 554-1123

今こそ「人と農地の問題」の解決が必要です

栗東市の面積は5,275ha、そのうち、農業を振興する区域にある農用地の面積は619haです。市の農業が持続的で力強いものとなるよう、地域の中心となる農業者や営農組合などを確認し、5年後、10年後の地域農業の維持について考え、まとめる「人・農地プラン」の作成を行政主体で進めています。

栗東農業の課題

■農地の減少

市の農地は年々減少し、過去15年間で159.4haの農地転用などが行われました。まとめた優良農地を保全するため、市は農業振興地域の整備計画を策定し、農地の保全に努めています。

■高齢化と後継者の不足

主として農業を営む人の高齢化が顕著になっており、後継者の育成も遅れているのが現状です。

課題解決に向けて…

■「集落の農地は集落で守る」の実践

営農組織などの担い手に農地を集約し、経営の効率化を進めます。

●農業機械の共同利用

●特定農業団体（営農組合などの集落で認められた担い手組織）、認定農業者（農業経営改善計画の認定を受けた人）への農地の集積

●環境にこだわった農産物の生産（付加価値）

●戸別所得補償制度の加入（生産数量目標に応じた作付けを行い食料自給率向上対策を行う。）

■「人・農地プラン」による担い手の明確化、農地の集積対策

農業ができなくなった農業者が、地域の担い手に農地を預けることにより、農業経営に意欲ある農業者に経営を転換し、農地と農業を持続していきます。



支援対策

A. 新規就農対策

●青年就農給付金

農業技術および経営ノウハウの習得のための研修に専念する就農希望者を支援する準備型と、経営リスクを負っている新規就農者の経営が軌道に乗るまでの間を支援する経営開始型があります。



●農の雇用事業

新規就農者の雇用就農を促進するため、農業法人などが就農希望者を雇用し、農業技術や経営ノウハウの習得を図る実践的な研修などを実施する場合に必要な経費の一部を支援します。

●スーパーJ資金の金利負担軽減措置

人・農地プランに位置付けられた認定農業者が借り入れるスーパーJ資金について、貸付当初5年間の金利負担を軽減します。

B. 農地の利用集積対策

農地を出すことへの踏み切りを支援する、出し手に対する支援である「農地集積協力金」と、安定した土地利用の確保を支援する、受け手に対する支援として、農業者戸別所得補償制度の「規模拡大加算」があります。

●農地の出し手に対する支援策「農地集積協力金」

- ①経営転換協力金…地域の中心となる経営体への農地集積に協力する農地の所有者が対象

- ②分散錯園解消協力金…地域の中心となる経営体の分散した農地の連担化に協力する農地の所有者が対象

※A、Bとも交付要件あり。詳しくはお問合せください。

問合せ…農林課 農政係 ☎551-0124 FAX 551-0148

40歳～74歳の国民健康保険加入の人へ！ 発病してから後悔しないために… 今年の特定健診、もう受診しましたか？

まだ受診していない人は、県内実施医療機関で10月31日までに受診しましょう。

持ち物…国民健康保険被保険者証、特定健診受診券（5月に送付しています）、記入済み質問票、前年度の健診結果票（お持ちの人のみ）

自己負担金…

65歳以上の人：無料。

40～64歳の人：1,500円（市民税非課税の国保加入世帯の人は、無料になります。受診1週間前までに受診券と印鑑を持参し、総合窓口課 国民健康保険係へ申請してください。）

※受診券を紛失した場合や有効期限の12月末までの延長を希望する場合は、総合窓口課 国民健康保険係までご連絡ください。

■服薬・通院中の皆さん、治療中データの提供にご協力を
現在治療中の人、医療機関で検査を受けている

人も特定健診の対象です。「治療中だから健診は受けない、受ける必要がない」という人は、医療機関からの治療中データの提供にご協力ください。治療中のデータを提供すると、健診受診者と同様に必要な人には特定保健指導の案内をしますので、生活習慣の改善などの支援を受けることができます。このことで、発病の予防や医療費負担の削減にもつながります。治療中データの提供については、かかりつけ医（但し、特定健診実施機関に限る。）に特定健診受診券と被保険者証を持参し、ご相談ください。

問合せ…

総合窓口課 国民健康保険係（特定健診の受診券再発行など）

☎551-1807 ☎553-0250

健康増進課 健康管理係

☎554-6100 ☎554-6101

障害者虐待防止法が10月から施行

障害者虐待防止法によって、「障がい者虐待」の防止、早期発見、虐待を受けた障がい者に対する保護や養護者に対する支援などが定められました。障がい者虐待は、①養護者による虐待、②障がい者福祉施設従事者による虐待、③使用者による虐待に分けられます。国や県、市町村、障がい者福祉施設設置者、事業主などに虐待防止の責務が課されるとともに、発見者に対する通報義務が

課されています。

虐待を受けているのではないかと疑われる障がい者を発見した場合は、下記までご連絡ください。

障がい者の虐待や養護者の支援に関する相談、通報、問合せ

■社会・障がい福祉課（平日8：30～17：15）

☎551-0304 ☎553-3678

■市役所代表（土・日・祝日・夜間）

☎553-1234

10月は住生活月間

住まいの点検しませんか？

住まいも私たちの身体と同じように、定期的に点検を行い、不具合の早期発見、早期対応することが大切です。10月は、快適でゆとりある住生活の実現を目指す「住生活月間」です。この機会に、皆さんの住まいを点検してみませんか。

■住まいの点検ポイント

屋根…台風などによる飛来物で破損していないか、瓦がずれていないかなどを確認する。屋根に登ると危険なので、目視で確認する。

外壁…外壁は、風雨などで傷みやすく、劣化すると雨水がしみ込む恐れがある。大きな亀裂や割れなどがないか点検する。

床下換気口…床下の束、大引、根太などの腐朽を

防ぐには換気が効果的。木材が腐朽すると大地震の際に家屋が倒壊する恐れがある。床下換気口前に物を置いてふさいでいないか確認する。

雨どい…雨どいに落ち葉などのごみがつまると、排水不良を起こすので、ごみを取り除く。また、つなぎ目の部分が外れていないか点検する。

雨漏り…最近の住宅は断熱材の使用が一般化しており、断熱材に雨水が吸い込まれて、少々の雨漏りだとわかりにくいことがある。天井点検口などから、しみの有無などを点検する。

バルコニー…バルコニーにはなるべく物を置かないようにする。風に飛ばされたりするなどして大変危険。また、子どもの転落を防ぐため、踏み台にするようなものがないか確認する。

問合せ…土木管理課 建築・施設係

☎551-1943 ☎552-7000

インフルエンザにかかるためのポイント

例年、12月～3月がインフルエンザの流行シーズンです。いったん流行が始まると、短期間に子どもから高齢者まで広く患者が発生します。

家庭や職場、学校、集会など、人の集まる場は集団感染が起こりやすいところです。シーズン到来の前からインフルエンザに対しての予防を行い、インフルエンザにかかるないようにしましょう。

今回は、日ごろから心掛けたい6つのポイントを紹介します。

インフルエンザ予防6つのポイント

①外から帰ってきた後や食事の前には必ず手を洗う

- せっけんを泡立てて、ていねいによく洗い、清潔なタオルで拭き取る

②正しくうがいをする

- 口の中の食べ物のかすなどを取り除くために、強めに口をすすぐ
- のどの奥まで水が届くように、上を向いて15秒ほどうがいをする

③栄養を十分に取り、体力や抵抗力を高める

- 体の抵抗力を高めるために、十分な休養とバランスの取れた栄養摂取を日ごろから心掛ける

④ワクチン接種を受ける（高齢者インフルエンザ予防接種についてはお知らせ版6ページ参照）

- インフルエンザにかかるのを完全に防ぐことはできないが、重症化などを防ぐことには役立つ
- 接種後も、手洗いをする、可能な限り人混みを避けるなど、気を付ける

⑤人混みや繁華街への外出を控える

- インフルエンザが流行してきたら、特に高齢者や慢性疾患がある人、疲労気味の人、睡眠不足の人は、人混みや繁華街への外出を控える

⑥せき工チケットを守る

- せきが出る場合は、必ずマスクを付ける
- せきが出る場合は、周囲の人からなるべく離れる
- マスクがなく、せきが出る場合は、ティッシュなどで口と鼻を覆う

問合せ…健康増進課

☎ 554-6100 FAX 554-6101



～地産地消で環境にやさしく～

フードマイレージという言葉をご存じでしょうか。フードマイレージとは、食糧の輸送量と輸送距離を掛け合わせた数値で表され、この値が大きいほど地球環境への負荷が大きいという考え方です。

数値が高いほど、食糧の運送にかかる燃料や二酸化炭素排出量が多く、環境に負荷をかけていることになります。

日本は、多くの食材を海外からの輸入に頼っており、小麦を例に挙げると、輸入小麦は国産小麦に比べて約4倍の二酸化炭素を排出している計算になります。

地元でとれた食材を食べる「地産地消」は、生産地と消費地が近いことから、環境への負荷が小さくなります。

新鮮で旬な食材を求め、地産地消に取り組みましょう。



問合せ…環境政策課 環境政策係

☎ 551-0336 FAX 554-1123

草津警察署安全伝言板



安全な登山のために

滋賀県内ではこれから秋の紅葉シーズンを迎える、登山者が増加する時期になります。今後「道迷い」などの山岳遭難の発生が予想されることから、登山者は、次のことを守って安全な登山を心掛けてください。

- 登山届を出しましょう。インターネットでも登山届を受け付けています。提出から受理までが迅速な滋賀県警察ホームページ(<http://www.pref.shiga.jp/police/>)のインターネット登山箱を利用してください。
- 装備は万全にしましょう。
- 単独登山は避けましょう。
- 登山パーティーのリーダーは同行者の安全を最優先に考えましょう。
- 携帯電話や無線機を携行しましょう。予備バッテリーも忘れず携行してください。
- 無理な計画をせず、早めに下山しましょう。



問合せ…草津警察署 地域課

☎ 563-0110 FAX 563-0116

りっとう 再発見

(86)

山中の古代寺院 狛坂寺 ～西遊寺鳳嶺の拓本から～

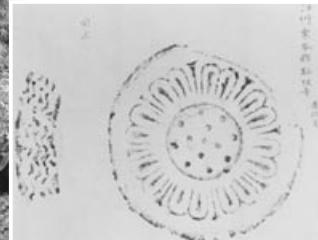
狛坂寺跡は金勝山中にあり、明治時代までお堂がありました。寺域にある狛坂磨崖仏は、古代の磨崖仏としては全国でも数少ないもので、国史跡に指定されています。製作年代には白鳳～平安時代まで諸説があり、謎の多い石仏です。

ところで栗東歴史民俗博物館で預かっている西遊寺鳳嶺関連資料の拓本集のなかに、「江州栗本郡駒坂寺廃跡瓦」と記されたものがあります。拓本に写された軒丸瓦には蓮の花の文様が付けられています。花弁は二枚一組で表現されることから複弁蓮華文軒丸瓦といい、「川原寺式」と分類される白鳳時代（7世紀後半）の瓦です。蓮の花の周りは無文で、蓮の花の種子にあたる蓮子は、中央に1個、その周りに4個、外周に8個配置されています。このタイプは近江に多くみられる川原寺式軒丸瓦の中では少数派ですが、草津市笠寺廃寺などに同類のものがみられます。

この拓本を採った西遊寺鳳嶺は江戸時代（18世紀末）に生まれた草津の人。同じく草津に住んだ石の長者・木内石亭の影響で石の収集や研究を



▲狛坂磨崖仏



▲西遊寺鳳嶺の拓本

始めました。また石山寺座主尊賢（知足庵）も同じころの弄石家（注）で、木内石亭らと親しみました。尊賢の採った拓本集は『古瓦譜』として残されていますが、この中にも狛坂寺から出土した複弁蓮華文軒丸瓦が2点含まれています。そのうち1点の注記によると、寛政10年（1798）7月、観音寺村の常七と磯八が狛坂寺跡の地表から5尺ほど掘り下げて得たものを献呈したとあります。もう1点の拓本は、鳳嶺の拓本にある軒丸瓦と同じものから写したものとみられ、石山寺に集まつた瓦をめぐり、江戸時代の弄石家たちが研究していた様子がうかがえます。

江戸時代の先覚者が競って拓本を探った狛坂寺の瓦は、謎の多い磨崖仏造立の解明だけでなく、湖南の古代史を知る手掛かりとして貴重なものであるといえましょう。

*鳳嶺古瓦拓本集（個人蔵）は、10月21日（日）まで栗東歴史民俗博物館スポット展示で公開しています。
（注）【弄石家】…江戸時代に奇石を収集し、愛玩した人々問合せ…栗東歴史民俗博物館

☎554-2733 ☎554-2755

◆今後の掲載予定

りっとう再発見……12、1、3月号
すだじいの百年日記……11、2月号



地域の人から次のような電話をいただきました。

「スーパーマーケットへ買い物に行った時、食品売り場で職場体験をしている中学校の生徒に『これ、いただこうかな』と言うと、『ありがとうございます』と元気にお礼を言ってくれました。『気を付けてがんばりや』と声を掛けると、笑顔で『ありがとうございました』と言葉を返してくれました。心が温かくなり、とてもうれしかったので電話をしました。『よくがんばったね』と声を掛けてあげてください。」

本校の生徒が校外でがんばっている姿を思い、電話を受けた私も涙が出るくらい、うれしい気持ちになりました。

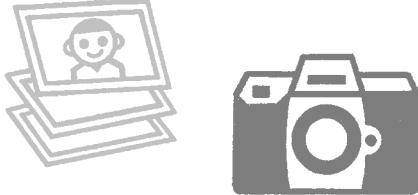
（学校から）



フォト ニュース

このページは皆さんからの情報を待ち
しています。地域の出来事や話題をお寄
せください。広報係が取材に伺います。

秘書広報課 広報係 ☎551-0641
㈹554-1123



祝！パラリンピック銀・銅メダル 木村敬一選手にスポーツ特別賞

9月14日（市役所）

市では、ロンドン2012パラリンピック競技大会の水泳競技に出場し、男子100m平泳ぎで銀メダル、男子100mバタフライで銅メダルを獲得した栗東市出身の木村敬一選手（視覚障がい）に、栗東市スポーツ特別賞を贈りました。

この日、市役所を訪れた木村選手に、市長から賞状と記念品を贈呈。木村選手は「メダルを取れたのは応援してくださった皆さんのおかげです。北京パラリンピックから4年間、メダルを目標にがんばってきたのでとても嬉しいです。」と、メダル獲得の喜びを語りました。

◀市長から賞状と
記念品を贈呈



けに2つ
取掛け
る木村
選手を受
け、メダルを首



みんなとね、あそんだよ。 うれしくて、心がひらいた。 ~平成23年度人権啓発標語 佳作作品~

一足先に中学校を体験

8月11日（葉山中学校）

葉山中学校では、一足先に中学校の授業や部活動を体験してもらおうと、「オープンスクール」を実施。来年入学予定の葉山・葉山東小学校の6年生約40人が参加しました。模擬授業では、理科、英語、家庭、技術から、興味のある科目を選んで体験。部活動体験では、各部の先輩から丁寧な指導を受け、もうすぐやってくる中学校生活への期待を膨らませました。



8月11日 RISSミュージアムロビー
コンサート9（栗東歴史民俗博物館）
ヨーロッパで活躍する滋賀県出身の演奏家、大西真矢さん、若林かおりさん、鈴奈美子さんによる故郷でのコンサートを開催。



8月16日 はやしの里あ
かりの演出2012（林）

栗東市観光物産協会では、新善光寺一帯であかりの演出を実施。露地行灯の優しいあかりが、夏の夜を照らしました。



8月22日 栗東西中学校生徒
が全国大会出場を報告（市役所）
栗東西中学校体操部の竹谷清花さん（左から2人目）、剣道部の小泉沙季さん（中央、12ページ参照）が、市長に全国大会出場の報告をしました。



8月22～25日 こども考古学体
験教室（栗東歴史民俗博物館ほか）
子どもたちに郷土の歴史や考古
学への興味を深めてもらおうと、
発掘体験、古墳歩き、勾玉
作り、火起こし体験などを実施。

中学生の先輩が丁寧に教えます ◀

技術の模擬授業で
木工に挑戦 ◀

りつとう キラリさん

このページは、さまざまな分野で活躍されている市民、市内のボランティア・市民活動・生涯学習などのグループを紹介するコーナーです。

■剣道を始めたきっかけは？

兄が剣道をやっていて、よく見に行っていました。見ているうちに私も竹刀を振りたいなと思うようになりました。5歳のころに始めました。

■県大会の優勝が決まったときの感想は？

1年のときから個人戦では試合に出ています。ブロック大会では上位に入れたのですが、県大会では上位入賞できず、悔しい思いをしていました。3年の今年は、絶対に負けたくない、絶対に優勝するんだという強い気持ちで、大会に臨みました。優勝が決まったときは「やったー！」とても嬉しい気持ちでした。

■全国大会に向けて重点的に取り組んだことは？

試合で相手のペースに乗ってしまうと不利になるので、自分の得意な展開に持っていく主導的に試合を進められるよう、技の鋭さを磨く練習をがんばりました。

■全国大会はどんな雰囲気でしたか？

都道府県ごとに体育館を1周する入場行進があり、県大会などとは違うと感じました。他の選手がみんな強そうに見えて、とても緊張しました。



小泉沙季さん
(14歳・小柿)

栗東西中学校3年。7月に開催された滋賀県中学校夏季総合体育大会剣道女子個人の部で優勝。出場権を得て8月に埼玉県で開催された全国中学校剣道大会に出場。

■普段の練習について教えてください

水曜日以外の平日の朝と放課後、土日は学校の剣道部で練習しています。学校の剣道部以外に、栗東守道館という道場にも所属していて、火曜日と木曜日の19時から21時までは道場で練習しています。道場の練習場所は、大宝東小学校、葉山東小学校、葉山中学校などです。練習メニューは特に決まっていませんが、試合形式の練習や、下がりながら技を出す「引き技」の練習に力を入れています。

■今後の目標は？

今回、全国大会では勝つことができず、悔しかったので、高校生になっても剣道を続けて、インターハイや国体に出場でき、そして勝てる選手になりたいです。

“9月に大阪市で開かれた全日本都道府県対抗少年剣道優勝大会にも、滋賀県代表の一人として出場した小泉さん。これからもがんばってください。”



市では、携帯電話用ホームページを開設しています。アドレスは、
<http://www.city.ritto.shiga.jp/mobile/>
です。左のコードからもアクセスできます。

たけまえ司法書士事務所 草津市草津3丁目10-19

近鉄草津駅 東口 平和堂 滋賀銀行出張所 旧東海道

たけまえ司法書士事務所 立木神社前

初回相談料無料です!! 費用の分割払いも可能です。

相続問題や借金問題過払金返還請求のご相談は
たばこ 草津中 草津二丁目
辻田公園 草津小学校 王将 天壇
駐車場有り 国道1号線
事前にご連絡頂ければ 土・日・夜間の相談も承ります

http://www2.ocn.ne.jp/~takemae/
TEL 077-516-8001

借金の悩みを解決!

一人で悩まずにまずはご相談を!
任意整理・過払金返還・自己破産・個人民事再生

栗東診療所

Welfare & Services

どうなたでも受診できます

◆診療科目◆

整形外科・外科・リウマチ科
リハビリテーション科・内科・歯科

栗東トレセンの中にある診療所です。

◆受付時間
9:00~11:30/13:00~16:00

10月よりインフルエンザの予防接種

◆休診日/土・日・祝祭日

始めました。

くわしくは 栗東診療所 検索 ☎ 077-558-0039

広告欄

有料広告掲載のお申込み・お問合せは 秘書広報課 広報係 ☎ 551-0641 ☎ 554-1123へ
※掲載している広告の内容などのお問合せは、直接広告主へお願ひします。